

صدر قديماً

تختص زاوية «صدر قديماً» بتقديم قراءات في كتب عربية مرّت عقود على إصدارها وما زالت تثير براهنية تستدعي قراءتها واستعادة اصحابها. هنا عودة إلى كتاب صدر في تونس بعد أشهر من «النكبة الفلسطينية» وفيه يجتهد مؤلفه في تفسير أسبابها واستشراف فرص الخروج منها

عبد اللطيف الحناشي

كان لهزيمة العرب (النكبة) أمام العصابات الصهيونية الغارزبان في فلسطين سنة 1948 وتأسيس الدولة الصهيونية بموافقة ومباركة الأمم المتحدة وما ترتب على ذلك من تشريد وتجزيل آلاف الفلسطينيين، الأمر الكبير في نفوس العرب جميعاً ومنهم التونسيون. وقد انبرت الكثير من الأقدام العربية لتحليل مختلف الأسباب التي أدت إلى تلك «النكبة»، ومن ثم قيام الدولة الصهيونية. ومن بين أهم ما كتب في هذا المجال مؤلف المؤرخ والمفكر قسطنطين زريق (1909-2000) «معنى النكبة». ولم يختلف الكتاب التونسيون بدورهم عن النكبة بكل متابعتها الحدث وتحليل خلفيات النكبة بكل أسبابها ومنها مساهمة الصحافي والكاتب التونسي أحمد بن مصطفى التي جاءت في كتاب مستقل أصدره باللغة الفرنسية في يونيو/ حزيران 1949 تحت عنوان: Pouiquoi les Arabes n'ont pas vaincu Israël (لماذا لم ينتصر العرب على إسرائيل؟).

مشروع ترجمة



يبقى كتاب «لماذا لم ينتصر العرب على إسرائيل؟» لأحمد بن مصطفى أحد سبب التاريخ اليهودي، ويلائق اليوم طابقت الأبحاث السياسية المعاصرة في جامعة مونتريال، تونس، عبد اللطيف الحناشي، على ترجمته، وهو مترجم غير بعيد عن عمله السابق له بعنوان «تطور الخطاب السياسي في تونس ازاء القضية الفلسطينية 1920 - 1955» (صدر عن «الطبعة الرسمية في تونس 2006»، ثم عدت «الطبعة العربية للبحاث ودراسة السياسات» في 2016).

نصوص



عبد الرحمت السليماني، زيت على قماش، 1981

أحمد بن مصطفى منظور تونسي لما حدث في فلسطين

سؤال النكبة في بواكيره



لائحة فلسطينية في مخيم بلاطة قرب نابلس تعرض وثائق ملكية بيت عائلها الذي احتل عام 1948 (Getty)

«أخطائهم الإجرامية». لم تكن تلك الأفكار «سبوة» بل نظرة استشرافية لمستقبل المنطقة استناداً إلى معرفة قديمة بالحركة الصهيونية وبمليعضتها العدوانية وعلاقتها الدولية، الأمر الذي أكدته الأحداث اللاحقة. إذ لم تعرف منطقة «الشرق الأوسط» منذ تأسيس «إسرائيل» الأمن والسلام فتتالت الحروب والأعمال العدوانية الإسرائيلية، سواء على البلدان العربية المحيطة بفلسطين أو على الشعب الفلسطيني ذاته الاعتراف الخلافي 1956، حرب 1967، حرب الاستنزاف 1970، حرب أكتوبر 1973، غزو جنوب لبنان 1978، احتلال بيروت والجنوب اللبناني 1982، وصولاً إلى العدوان على لبنان في صيف 2006 ومحركة غزة المواصلات...»

في الفصل الأول، يناقش الكاتب ويحلل إشكالية تاريخية وسياسية رئيسية وهي: هل للصهاينة الحق في إقامة دولة في فلسطين؟ وما عالج ذلك لا يهمل الكاتب بالتاريخ القديم، إذ يقول إن لا فائدة من الرجوع إلى المعطيات الأثنية والدينية بل يكفي بتناول المسألة من خلال فرضيتين

يرى أنّ اضطهاد اليهود حجة سيئة لتبرير احتلال فلسطين يتساءل: هل يعجز العرب عن تحطيم الحدود الاستعمارية

مختلفتين تتخلان في الوقت ذاته فائدة مزدوجة، نظرية وتطبيقية تسمحان، بحسب رايه، بالوصول إلى أجوبة متماثلة ومتمسقة ولا يبقى في هذه الحالة غير البحث عن أي من الفرضيتين تطبق على الحالة الفلسطينية.

تتمثل الفرضية الأولى في ما يلي: هل يمكن لشعب أقاليم في دولة، بغض المعونات والتشجيعات المختلفة المقدمة له من قبل الإمبريالية ومن خلال إرضاق شعب آخر

واضطهاده، أن يدعي السيادة على الأرض أو الإذعاء بشرعية سيطرته على أملاك السكان التي تم الاستحواذ عليها من خلال وسائل وقوانين مفروضة بالرغم من إرادة أغلبية السكان؟ أما الفرضية الثانية التي طرحها الكاتب فهي: هل لاقلية «وطنية» أو إثنية أو دينية أو غيرها، إقامت في بلد ولم تتعرض خلال وجودها لأي نوع من الاضطهاد أو الضغوط ولم تتخذ ضدها أي إجراءات أو أحكام اعتباطية، الحق إن سمحت لها الجغرافيا بالانفصال عن أكثرية السكان وتكوين دولة مستقلة؟

وانطلاقاً من الفرضيتين السابقتين، ينطلق الكاتب في بحث الأسس التي تتكون الاسم ويقدم العديد من الأمثلة من التاريخ الحديث والمعاصر نافية على اليهود أن يكونوا أمة بحسب المفهوم الدقيق لامة، ويؤكد أن هؤلاء ينتمون إلى كل القوميات وأن لكل جماعة منهم خصائص سوسولوجية ودينية وسياسية تختلف عن الأخرى تبعاً للبلد الذي يسقطون فيه وهو وطنهم. ثم يتساءل الكاتب عن هدف الصهيونية: هل هو تأسيس

دولة عرقية؟ مؤكداً أنّ الاضطهاد الذي تعرض له اليهود لا يمكن أن يمثل إلا حجة سيئة لتبرير إقامة دولة يهودية في فلسطين، إذ إن هذه الأخيرة لن تتمتع من وضع حد ما يتعرض له اليهود في العالم. ويقول الكاتب إن من المنطقي أن تقوم كل من الولايات المتحدة الأميركية والاتحاد السوفيتي بتعويض اليهود عما حدث لهم من قبل ألمانيا وغيرها من الدول ومنع تجدد الاضطهادهم، وذلك من خلال إعطائهم حقوق سمحت لها الجغرافيا بالانفصال عن أكثرية السكان وتكوين دولة مستقلة؟

انطلاقاً من الفرضيتين السابقتين، ينطلق الكاتب في بحث الأسس التي تتكون الاسم ويقدم العديد من الأمثلة من التاريخ الحديث والمعاصر نافية على اليهود أن يكونوا أمة بحسب المفهوم الدقيق لامة، ويؤكد أن هؤلاء ينتمون إلى كل القوميات وأن لكل جماعة منهم خصائص سوسولوجية ودينية وسياسية تختلف عن الأخرى تبعاً للبلد الذي يسقطون فيه وهو وطنهم. ثم يتساءل الكاتب عن هدف الصهيونية: هل هو تأسيس

حجرة كونبي	النحل والشقفة.
سبع نجوم على جلد الليل. سبع سنابل في حقل الروح. سبع سنين من جفاف العمر. سبعة قبور تطير جافية. سبع سنابل يخفي خلفها واحد من أسرار البحر.	متى ساصل إلى نقطة الأزل لتكون فيها الجنين الزهرة أو حلماً من أحلام جوربة الحب.
على الصليب الوردة والأفغى على ذلك العمود الرومي الذي ضلّب عليه ملكٌ من ملوك الغجر.	دخلت مدن الرؤيا كانت ضبابية ووحيدة من لا يوجد فيها سوى السلام كحديقة مُفترفة.
السماء حجارة من كيف ومتى.	لما تصل هذه الرسائل إلى منزل أو شاطئ لما أجد ليلًا ناعماً كالسُرّ في عين الأضمار.
والملك قد يكون حمامة أو يكون رسالة الحسن.	تطلق المرأة مناديل في فضاء من العجر السائرين نحو حياة الفواكه والجواهر.
الرحم تضمّ الكون في كل ولادة يتجدد الكون.	تلك الغمرة التي أتت حارقة في كل ولادة تلك هي الطريق إلى الروح.
من درجات السماء ينزل البيان والطارن تنزل منها	كثيراً ما تبدأ العبارة بالضرب والأرجوان

النص الكامل على الموقع الإلكتروني

اطلاعة

يحتاج شعرُها إلى كلام آخر

عناية جابر الزمالة الظالمة

يضعني أجد هذا الفراغ الذي هو عمر أفتراق. أنتهيت إلى أن ما فعلته كان طبع صفحة، لم تطو فعلاً. أنتبه وأنا أفكر في عناية الشاعرة، إلى أنني لم أقل كلمة في شعرها. كم كانت الزمالة لذلك نوعاً من الإغتراب، كم كانت أسماً مغمضاً لتقويت الأشياء. نعم، لم أقل كلمة في شعر عناية الذي طالما رأيتة يفردنا ويتعامل معها كمفارقة وكإيقاع وكلمج سردوح. كلحظة تجعل من القصيدة أثر قصة اختفت في الزمن، أو تحوّلت إلى زمان. لم أقل شيئاً في شعر كان يبدو أنه، في بوارقه الخاطفة، يبني واقعاً خاصاً، يبني غناءً بعيد عن الواقع لكنه يبقى إزاءه ومقابله.

غدا لعناية في وقت قصير أسلوب، غدت لها قصيدة



عناية جابر في بورنيزه لانس عوض (العربي الجديد)

الزمالة تتلعب كل ما يشبهها أو يحث إليها، من دون أن تعنيه بالضرورة. أنها تُغني عنه لكنها لا تستوعبه دائماً ولا تقولته، وإن بدا أنها تضمّره ولا تحتاج إلى أن تصرّح بذلك أو تعلقه. هكذا لا تنتهيه إلى أن الوقت يمضي، ونحن في هذه المواجهة. لا تنتهيه إلى أن ما لم نفهم أنه فاتنا قد فاتنا حقاً، أو نحن عن مجموعاتها الشعرية، ولا أعرف فؤوتنا، وتركتنا يتأخر وينزوي من دون أن نشعر بما في ذلك من خسارة، وبما فيه من تلكؤ، وربما من ظلم قد يكون أحياناً يشبه الغدر أو يشبه في أفضل الأحوال الإهمال.

هكذا يتخاهي لي نعي عناية التي منذ عادتتنا، ولم يلدن أن غادرتنا جميعاً، مكان الملتقى والزمالة. لقد استمرت الزمالة، على نحو ما، نحو خاسر وبليد. استمرت بعدما انتهت البرقة وانتهت الصحة، وافتقرت كل إلى طريق وإلى محل وإلى بيئة مضت السنوات وافترقنا تماماً، إن لم أعرف إلا القليل الخليل عن عناية في هذا

سقف هبنا، وستعيد هكذا قصصاً مشابهاً، لا تعجب من أن بهمة واحد بالشعر، بل تعجب إذا لم يفعل. كثيرون يطمحون للكتابة وأغلبهم يبدؤون بالشعر. تحت جلد كل من هؤلاء شاعر حقيقي أو مزعوم، وفي الغالب لا يصبر طويلاً على محاولته. من بدايات عناية لم أجد أن الأمر سيكون مختلفاً هذه المرة. كانت بداية ككل البدايات، حيث أنّ النهاية ستكون أيضاً ككل النهايات، لكن الأمر لم يكن كذلك. أشعار عناية المتجددة لن تلبث، وبسرعة، أن وجدّت أسلوبها. غدا لعناية، في وقت قصير، أسلوب، غدت لها قصيدة.

كان في هذا ما يدل على أنها خرجت، بسرعة، من ابتدائها، بل إنها حتى، في تلك الأونة، كانت تحزّن ما يتجاوز هذا الابتداء. كانت بالتأكيد تبني على ما هو أعمق، وأكثر كثافة، وأكثر انخفاً. ما لم يطل تحطّطها في هذا الخزين، ولم يطل تحطّطها في رحامه. سرعان ما خرجت من هذا الركام، وسرعان ما سوتته وشققتة وأوجدت له إيقاعات وغناءً خاصاً. سرعان ما وجدت حجة لها وموسيقى وصوتاً وبنياً، لقد كانت هذه مفاجئات التي لم تصدمني، إذ كانت صريحة وواضحة، مثلها مثل محيا عناية ومثل رفقتها التي صارت شبيهة بوميّة، منذ تزامنتا وأنا وإياها في جريدة «السير» وفي قسمها الثقافي. لقد صرنا معاً شاعرين وزمليين. وربما كانت هذه الزمالة طالمة أحياناً، إذ إنهما، أحياناً كثيرة، تغدو مكتفية بذاتها، أو تجود كافية ونهاية، فلا تتطلب أي زيادة وأي إضافة. كأنّ الزمالة، التي يصعب تعريفها دائماً، تختصر الأشياء جميعها، فهي قد تكون صداقة أو لا تكون، وهي قد تكون اعترافاً بالآخر أو لا تكون. هكذا تكاد

فعاليات

تنظّم «المدرسة العليا للفنون» في لورين (شمال شرق فرنسا) محاضرة يلقيها مصمّم العروض الكورغرافية فولمير كولدريو عبر تطبيق زوم بداية من السادسة من مساء يوم غد. بحسب تقديم المحاضرة، يتناول كولدريو كيفية تصميم اللوحات الكورغرافية من خلال مفاهيم مثل: الارتجال، الهامشية، والتدفّق الإبداعي.

وثائق من تراث الأسرة الخديوية عنوان المحاضرة التي تلقياها الباحثة المصرية ريهام عزام افتراضياً عند الساعة من مساء السبت المقبل، حول كتاب الذي يحمل العنوان ذاته. يتناول العمل مجموعة من أصول المراسلات والمخاطبات والملفات الورقية المدوّنة بخط اليد والخاصة بالمعاملات الرسمية اليومية، أو الاجتماعية خلال القرن التاسع عشر، تختص شخصيات في الدولة المصرية.

تنظّم «أركي نت»، عند الساعة من مساء السبت المقبل، لقاء افتراضياً مع المعماريين، بروج نجا، بيت التصميم الذي تقدّمه لحدّة مشاريع، منها إعادة تصميم منطقة الهرم واري الهول والمتحف المصري الجديد، إلى جانب مقالاته حول الفراغات الهندسية.

يُفتتح، عند السادسة من مساء غد الخميس، في «المتحف الفلسطيني» ببيزريت معرض افتراضي بعنوان مستقبل الملاحف: إعادة التحكّم والتعافي. يضمّ المعرض أعمالاً حول إعادة تحكّم المتحف قدّم خلالها فنانون تصوّراتهم وتاويلاتهم له وتحليلاتهم حول مجموعاته ومعارضه بوساط واساليب متنوّعة.

